

## Yoruba - Jagunjagun Iwe Mimo - Soldiers Scriptures

### Efesu 6:10-18

10 Lakotan, ará mi, e je alagbara ninu Oluwa, ati ninu agbara ipá rẹ. 11 E gbe gbogbo ihamọra Jèhófà wò, ki ẹnyin ki o le kọ oju ija si arekereke Eṣu. 12 Nitoripe kì işe èjé ati ẹran-ara li awa mba jijakadi, ṣugbọn awọn ijoye, awọn ọlọla, awọn alaṣẹ ibi òkunkun aiye yi, ati awọn ẹmí buburu ni oju ọrun. 13 Nitorina e gbe gbogbo ihamọra Jèhófà wò ki ẹnyin ki o le duro tiri si ọjọ ibi, nigbati ẹnyin bá si ti şe ohun gbogbo tan, ki e si duro. 14 E duro nitorina lẹhin ti e ti fi àmure otitọ di ẹgbẹ nyin, ti e si ti di igeria ododo nì mọra; 15 Ti e si ti fi imura ihinrere alafia wò ẹsẹ nyin ni báta; 16 Léke gbogbo rẹ, e mu apata igbagbó, nipa eyiti ẹnyin ó le mā fi paná gbogbo ọfa iná eni ibi nì. 17 Ki e si mu aşibori ighbala, ati idà Ẹmí, ti işe ọro Jèhófà: 18 Pelu gbogbo adura ati ẹbẹ ni ki e mā gbadura nigbagbogbo ninu Ẹmí, ki e si mā şora si i ninu iduroşinşin gbogbo, ati ẹbẹ fun gbogbo enia mimó;

### Psalmu 91

1 ENITI o joko ni ibi ikokó Ọga-ogo ni yio ma gbe abẹ ojiji Olodumare. 2 Emi o wi fun Jèhófà pe, Iwọ li àbo ati odi mi; Jèhófà mi, ẹniti emi gbékéle. 3 Nitötö on o gbà ọ ninu ikékun awọn pẹyepéyé, ati ninu àjakalé-àrun buburu. 4 Yio fi iyé rẹ bò ọ, abẹ iyé-apa rẹ ni iwọ o si gbékéle: otitọ rẹ ni yio şe asà ati apata rẹ. 5 Iwọ kì yio bérú nitori èru oru; tabi fun ọfa ti nfo li ọsán; 6 Tabi fun àjakalé-àrun ti nrìn kiri li okunkun, tabi fun iparun ti nrun-ni li ọsángangan. 7 Egberun yio şubu li ẹgbẹ rẹ, ati egbarun li apa ọtún rẹ: ṣugbọn kì yio sunmó ọdó rẹ. 8 Kiki oju rẹ ni iwọ o ma fi ri, ti o si ma fi wo ère awọn enia buburu. 9 Nitori iwọ, Oluwa, ni işe ãbo mi, iwọ ti fi Ọga-ogo şe ibugbe rẹ. 10 Buburu kan kì yio şubu lu ọ, běli arunkarun kì yio sunmó ile rẹ. 11 Nitori ti yio fi aşẹ fun awọn angeli rẹ nitori rẹ, lati pa ọ mó li ọna rẹ gbogbo. 12 Nwọn o gbé ọ soke li ọwó wọn, ki iwọ ki o má ba fi ẹsẹ rẹ gbun okuta. 13 Iwọ o koja lori kiniun ati pamolé: ẹgbọrọ kiniun ati ejò-nla ni iwọ o fi ẹsẹ tè-molé. 14 Nitori ti o fẹ ifẹ rẹ si mi, nitorina li emi o şe gbà a: emi o gbé e leke, nitorina ti o mò orukọ mi. 15 On o pè orukọ mi, emi o si da a lohùn: emi o pelu rẹ ninu iponju, emi o gbà a, emi o si bu olá fun u. 16 Ẹmi gigun

li emi o fi té e lórun, emi o si fi igbala mi hàn a.

## **Psalmu 18**

1 EMI o fẹ ọ, Oluwa, agbara mi. 2 Oluwa li apáta mi, ati ilu-olodi mi, ati olugbala mi: Jèhófà mi, agbara mi, emi o gbékéle e; asà mi, ati iwo igbala mi, ati ile-iṣo giga mi. 3 Emi o kepè Oluwa, ti o yé lati ma yìn; běli a o si gbà mi lówo awọn ọta mi. 4 Irora ikú yi mi ka, ati işàn-omi awọn enia buburu dèruba mi. 5 Irora ipò okú yi mi kakiri: ikékun ikú dì mi mu. 6 Ninu işé mi emi kepè Oluwa, emi si sokun pe Jèhófà mi: o gbohùn mi lati inu tempili rè wá, ekún mi si wá si iwaju rè, ani si eti rè. 7 Nigbana ni ilé mì, o si wariri: ipilé òke pēlu şidi, o si mì, nitoriti o binu. 8 Èfin ti iho imu rè jade, ati iná lati énu rè wá njonirun: eyín gbiná nipasé rè. 9 O téri ɔrun ba pēlu, o si sokale wá: òkunkun si mbé li abé ẹsé rè. 10 O si gùn ori kerubu o si fò: nitōtō, o nra lori iyé-apa aféfè. 11 O fi òkunkun şe ibi ikókó rè: ani agó rè yi i ka kiri; omi dudu, ati awosanma oju-ɔrun şisu dudu. 12 Nipa imolé iwaju rè, awosanma şisu dùdu rè koja ló, yinyín ati eyín iná. 13 Oluwa sán ãra pēlu li ɔrun, Ọga-ogo si fò ohùn rè: yinyín ati eyín iná! 14 Lōtō, o rán ọfa rè jade, o si tú wọn ká: ọpolopó manamana li o si fi sé wọn tütü. 15 Nigbana li awowò omi odò hàn, a si ri ipilé aiye nipa ibawi rę, Oluwa, nipa fifun ēmi iho imu rę. 16 O ranşé lati òke wá, o mu mi, o fà mi jade wá lati inu omi nla. 17 O gbà mi lówo ọta mi alagbara, ati lówo awọn ti o korira mi; nitori nwọn li agbara jù mi ló. 18 Nwòn dojukó mi li ojo iponju mi: şugbon Oluwa li alaféhintì mi. 19 O mu mi jade pēlu sinu ibi nla; o gbà mi nitori inu rè dùn si mi. 20 Oluwa san a fun mi gégé bi ododo mi; gégé bi mimó ọwó mi li o san a fun mi. 21 Nitori mo ti nkiye si ọna Oluwa, emi kò fi ika yà kuro lódò Jèhófà mi. 22 Nitori pe gbogbo idajò rè li o wà niwaju mi, běli emi kò si yé ofin rè kuro lódò mi. 23 Emi si duro şinşin pēlu rè, emi si paramó kuro lara èsé mi. 24 Nitorina li Oluwa şe san a fun mi gégé bi ododo mi, gégé bi mimó ọwó mi li oju rę. 25 Fun alānu ni iwó o fi ara rę hàn li alānu; fun ẹniti o duro-şinşin ni iwó o fi ara rę hàn ni ọlòkàn-mimó; ati fun ọlòkàn-wiwó ni iwó o fi ara rę hàn li onroro. 27 Nitori iwó o gbà awọn oluponju; şugbon iwó o sọ oju igberaga kalé. 28 Nitori iwó ni yio tàn fitila mi: Oluwa Jèhófà mi yio tàn imolé si òkunkun mi. 29 Nitori pe pēlu rę emi sure là inu ogun ló: ati pēlu Jèhófà mi emi fò odi kan. 30 Bi o şe ti Jèhófà ni, ọna rè pé: a ti ridi ọrọ Oluwa: on li apata fun gbogbo awọn ti o gbékéle e. 31 Nitori pe tani işe Jèhófà, bikoşe Oluwa? tabi tani işe apáta bikoşe Jèhófà wa? 32 Jèhófà li o fi agbara dì mi li amure, o si mu ọna

mi pé. 33 O se ẹsẹ mi bi ẹsẹ àgbọnrín, o si gbé mi kà ibi giga mi. 34 O kó ọwọ mi li ogun jija, tobẽ ti apa mi fà ọrun idé. 35 Iwọ ti fi asà igbala rẹ fun mi pēlu: ọwọ ọtun rẹ si gbé mi duro, ati ìwa-pele rẹ sọ mi di nla. 36 Iwọ sọ ịrin ẹsẹ mi di nla nisalẹ mi, ki kóko-ẹsẹ mi ki o máše yè. 37 Emi ti le awọn ọta mi, emi si bá wọn: běli emi kò pada sehin titi a fi run wọn. 38 Emi şá wọn li ọgbẹ ti nwọn kò fi le dide, nwọn şubu li abe ẹsẹ mi. 39 Nitoriti iwọ fi agbara di mi li àmure si ogun na: iwọ ti mu awọn ti o dide si mi tēriba li abe ẹsẹ mi. 40 Iwọ si yi ẹhin awọn ọta mi pada fun mi pēlu; emi si pa awọn ti o korira mi run. 41 Nwọn kigbe, ʂugbọn kò si ẹniti o gbà wọn; ani si Oluwa, ʂugbọn kò dá wọn li ohùn. 42 Nigbana ni mo gún wọn kunna bi ekuru niwaju afẹfẹ: mo kó wọn jade bi ohun ègbin ni ita. 43 Iwọ ti yọ mi kuro ninu ịja awọn enia; iwọ fi mi jẹ olori awọn orile-ède: enia ti emi kò ti mò, yio si ma sìn mi. 44 Bi nwọn ti gburo mi, nwọn o gbà mi gbó: awọn ọmọ àjeji yio fi ẹtan tè ori wọn ba fun mi. 45 Aiya yio pá awọn alejo, nwọn o si fi ibèru jade ni ibi kòlofin wọn. 46 Oluwa mbẹ; olubukún si li apáta mi; ki a si gbé Jèhófà igbala mi leke. 47 Jèhófà li o ngbésan mi, ti o si nsé awọn enia fun mi. 48 O gbà mi lọwọ awọn ọta mi: pēlupelu iwọ gbé mi leke jù awọn ti o dide si mi lọ; iwọ ti gbà mi lọwọ ọkunrin alagbara nì. 49 Nitorina li emi se fi iyìn fun ọ, Oluwa, li awujọ awọn orile-ède, emi o si ma kórin iyìn si oruko rẹ. 50 Ẹniti o fi igbala nla fun Ọba rẹ; o si fi ãnu hàn fun Ẹni-ororo rẹ, fun Dafidi, ati fun iru-ọmọ rẹ lailai.

Pastor T. John Franklin  
Church of Salvation, Healing, and Deliverance  
COS-HAD.org